

### 2 - MANDATARIO

Ragione Sociale o Marchio

PORTWEST, Ltd

Indirizzo della Sede Legale

Portwest House, Iba Business Park, Castlebar Road, Westport (IRELAND)

### 3 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo

DPI per le vie respiratorie - semimaschere

Denominazione

P 420, P430

Norma di riferimento

UNI EN 140 settembre 2000 [EN 140:1998]

### 4 - MODIFICHE AI MODELLI PRECEDENTI

Nuovo modello	Marchio	Modello già certificato	Attestato CE	Rapporto di prova	emesso da
P 420	PORTWEST	IN-2000-C	PPE011AT1082	PPE011RP1884	ITALCERT
P 430	PORTWEST	IN-2000	PPE011AT1082	PPE011RP1884	ITALCERT

Le semimaschere oggetto della presente estensione di Attestato di Certificazione CE differiscono dai corrispondenti modelli oggetto dell' Attestato di Certificazione di cui in tabella, per il seguente punto:

- Le semimaschere sono commercializzate con il marchio "PORTWEST" e distribuite da PORTWEST Ltd; la marcatura e le istruzioni per l'uso sono state modificate di conseguenza.

### 5 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ

Il/i Dispositivo/i di Protezione Individuale oggetto del presente Attestato di Certificazione CE è/sono regolamentato/i dall'Art. 8 comma 4.a della Direttiva europea 89/686/CEE, relativo ai dispositivi di progettazione complessa. Tale classificazione corrisponde per la legislazione italiana alla Categoria III.

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante, i Rapporti di prova allegati n° PPE011RP1941 e PPE011RP1884 che dettagliano l'esito delle prove addizionali effettuate in accordo alla norma di riferimento, i DPI descritti sopra soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II.

### NOTE:

- La nota informativa è stata verificata ed approvata unicamente nella versione in lingua italiana e per gli aspetti ed informazioni relativi al DPI in esame;
- le descrizioni estese (incluso i disegni per quanto applicabile) dei DPI oggetto del presente Attestato sono conservati presso la sede di ITALCERT;
- i Dispositivi di Protezione Individuale fabbricati devono essere sottoposti, a scelta del Fabbricante, ad una delle due procedure di cui all'articolo 11 (Articolo 11.A - Sistema di garanzia di qualità CE del prodotto finito oppure Articolo 11.B - Sistema di garanzia qualità CE della produzione con sorveglianza) presso un Organismo notificato scelto dal Fabbricante;
- il presente Attestato CE integra il precedente di cui al punto 4 del presente documento.

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E-mail: italcert@italcert.it - www.italcert.it - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato

Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - REA: Milano - 1387323



550 N° 023A  
550 N° 020C

110 N° 1.129  
150 N° 037E

6 - ALLEGATI

Rapporto di Prova n° PPE011RP1941 emesso da Italcert il 2012-12-14

pag. 1 + 4

Rapporto di Prova n° PPE011RP1884 emesso da Italcert il 2012-06-27 (allegato all'Attestato CE n° PPE011AT1082)

Data di emissione: 2012-12-14

Data di scadenza: 2017-09-24

  
**ITALCERT S.r.l.**  
Dr. Ing. Roberto Cusolito  
Amministratore Delegato  
Direttore Generale

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E-mail: [italcert@italcert.it](mailto:italcert@italcert.it) - [www.italcert.it](http://www.italcert.it) - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato

Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - REA: Milano - 1387323



ISO 9001:2008  
SGS n° 0200

ISO 14001  
ISIR n° 0200



## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

**PPE011AT1108**

### 2 - AUTHORIZED REPRESENTATIVE

Name or trade mark PORTWEST, Ltd  
Legal address Portwest House, Iba Business Park, Castlebar Road, Westport (IRELAND)

### 3 - CHARACTERISTICS OF PPE

Type Respiratory Protective Equipment - half masks  
Model P 420, P430  
Reference standard EN 140 september 1998

### 4 - VARIANTS OF THE PREVIOUS MODELS

New model	Brand	Model already certified	EC Certificate	Test report	Issued by
P 420	PORTWEST	IN-2000-C	PPE011AT1082	PPE011RP1884	ITALCERT
P 430	PORTWEST	IN-2000	PPE011AT1082	PPE011RP1884	ITALCERT

The filtering half masks being the subject of the present extension differ from the corresponding models, already certified with EC Type Examination Certificate of which at the table, on the following points:

- The filtering half masks are sold with the brand "PORTWEST" and distributed by PORTWEST, Ltd; the marking and the user's manual have been modified accordingly.

### 5 - EVALUATION AND ASSESSMENT

The Personal Protective Equipment/s being the subject of this EC Type Examination Certificate fall/s under the field of application of Art. 8 comma 4.a of european Directive 89/686/EEC, concerning devices of complex design. Such classification correspond within the italian legislation to the Category III.

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer, the annexed test Reports n° PPE011RP1941 and n° PPE011RP1884, which detail the results of the additional tests carried out in accordance with the reference standard, the PPE listed above meet the basic health and safety requirements as specified by the Directive 89/686/EEC, Art. 3 and Annex II.

### NOTES:

- The "User Information" was approved only in the italian version and as far as the PPE under test was concerned;
- the complete descriptions of the PPE object of the present Certificate (drawings included when applicable) are available near ITALCERT;
- the Personal Protective Equipment manufactured shall be subject, of one of the two procedures according to the Manufacturer's choice, to one of the two procedures referred to in Article 11 (Article 11.A - EC quality control system for the final product or Article 11.B - System for ensuring EC quality of production by means of monitoring) with a notified Body chosen by the Manufacturer;
- the present EC Certificate integrates the previous one of which at point 4 of the present document.

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

**ITALCERT S.p.A.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104874 - Fax +39.02.66101479  
E-mail: italcert@italcert.it - www.italcert.it - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato  
Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - REA: Milano - 1387323



ISO 9001:2008  
SIR N° 0200

ISO 14001:2004  
SIR N° 0200

# EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

**PPE011AT1108**

6 - ANNEXES

Test report n° PPE011RP1941 issued by Italcert on 2012-12-14

pages 1 - 4

Test report n° PPE011RP1884 issued by Italcert on 2012-06-27 (annexed to the EC certificate n° PPE011AT1082)

Date of issue: 2012-12-14

Expiry date: 2017-09-24



**ITALCERT S.r.l.**  
Dr. Ing. Roberto Cusolito  
Amministratore Delegato  
Direttore Generale

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E-mail: [italcert@italcert.it](mailto:italcert@italcert.it) - [www.italcert.it](http://www.italcert.it) - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato

Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - REA: Milano - 1387323



SEI n° 0238  
024 n° 0200

PAI n° 1220  
ISF n° 0252